



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1976

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
343

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΙ

- Ν. 496. Περί κυρώσεως της μεταξύ της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβερνήσεως της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας συμφωνίας της 13ης Ιουνίου 1974, αφορώσης εις τὸν διακανονισμόν ἀποζημιώσεως Ἑλλήνων υπηκόων ὑποστάντων ζημίας κατὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον, καθ' ἣν περίοδον ἡ Ἑλλάς ἦτο οὐδέτερος καὶ διανομῆς τῆς καταβληθείσης ἀποζημιώσεως μεταξύ τῶν δικαιούχων. 1

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

940. Περί προσωρινῆς ἀναπληρώσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ Πανοσιώτη Παπαληγόρα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν Εὐαγγέλου Δεβλέτογλου. 2
941. Περί διορισμοῦ Προέδρου, Ἀντιπροέδρου καὶ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου. 3
942. Περί τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν ἀπὸ 8/9.5.1958 καὶ ὑπ' ἀριθ. 287/29.4.1975 Βασιλικῶν καὶ Προεδρικῶν Διαταγμάτων ἀντιστοίχως ἀπὸ τῆς διαδικασίας καὶ τοῦ τρόπου πληρώσεως τῶν ἱατρικῶν δέσεων Νοσηλευτικῶν Ἱδρυμάτων Ν.Δ. 2592/53. 4

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περί ἐνισχύσεως καλλιεργητῶν πληγέντων ἐκ τῆς κατασκευῆς τοῦ ὑδροηλεκτρικοῦ φράγματος Πολυφύτου. . 5
- Περί ἐγκρίσεως τῆς καταβολῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἐκ ἐρχομῶν 8.000.000 διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐλαιοδασυμένων τῆς Ε.Γ.Σ. Λέσβου. . . 6

ΝΟΜΟΙ

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 496

Περί κυρώσεως της μεταξύ της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβερνήσεως της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας συμφωνίας της 13ης Ιουνίου 1974, αφορώσης εις τὸν διακανονισμόν ἀποζημιώσεως Ἑλλήνων υπηκόων ὑποστάντων ζημίας κατὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον, καθ' ἣν περίοδον ἡ Ἑλλάς ἦτο οὐδέτερος καὶ διανομῆς τῆς καταβληθείσης ἀποζημιώσεως μεταξύ τῶν δικαιούχων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Υφιστάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς. ἀπεφασίσαντες:

Ἐρθρον πρῶτον.

Κυροῦται καὶ ἔχει ἰσχὺν νόμου ἡ ὑπογραφεῖσα ἐν Ἀθήναις τὴν 13ην Ἰουνίου 1974 «Συμφωνία μεταξύ τῆς

Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ομοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας αφορώσα εἰς τὸν διακανονισμόν τοῦ συνόλου τῶν ἀπαιτήσεων τῶν προερχομένων ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ὑπὲρ Ἑλλήνων υπηκόων ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, συσταθέντος δυνάμει τοῦ ἔθρου 304 καὶ τῆς παραγράφου 4 τοῦ Παραρτήματος IV τοῦ Μέρους X τῆς Συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν τῆς 28ης Ἰουνίου 1919, κυρωθείσης διὰ τοῦ Νόμου 2084/20, ἧς τὸ κείμενον εἰς τὰς γλώσσας ἑλληνικὴν καὶ γερμανικὴν ἔπεται:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Μεταξύ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ομοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας αφορώσα εἰς τὸν διακανονισμόν τοῦ συνόλου τῶν ἀπαιτήσεων τῶν προερχομένων ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ὑπὲρ Ἑλλήνων υπηκόων ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, συσταθέντος δυνάμει τοῦ ἔθρου 304 καὶ τῆς παραγράφου 4 τοῦ Παραρτήματος IV τοῦ Μέρους X τῆς Συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν τῆς 28ης Ἰουνίου 1919.

Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας
καὶ

Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ομοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας,

Ἐγχοῦσαι ὑπ' ὄψει τὰ ἔθρα 4 καὶ 19 καὶ τὴν παράγραφον 11 τοῦ Παραρτήματος I τῆς Συμφωνίας περὶ Γερμανικῶν Ἐξωτερικῶν Χρεῶν τῆς 27 Φεβρουαρίου 1953,

Ἐκτελοῦσαι τὴν ἀπὸ 26ης Ἰανουαρίου 1972 ἀπόφασιν τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου τοῦ προβλεπομένου ὑπὸ τῆς Συμφωνίας περὶ τῶν Γερμανικῶν Ἐξωτερικῶν Χρεῶν.

Ἐν τῇ κοινῇ αὐτῶν ἐπιθυμίᾳ ρυθμίσεως ἐκκρεμῶν οἰκονομικῶν ζητημάτων, καὶ περαιτέρω προωθήσεως τῶν φιλικῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν,

Ἀποσκοποῦσαι εἰς τὴν ρύθμισιν τῶν μεταξύ τῶν δύο συμβαλλομένων Μερῶν διαφορῶν πηγάζουσῶν ἐκ τῶν ἀποφάσεων τῶν ἐκδοθεισῶν ὑπὲρ Ἑλλήνων υπηκόων ὑπὸ τοῦ ὡς ἂν ἀναφερομένου Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου,

Συνεφώνησαν ὡς ἀκολούθως:

Ἄρθρον 1.

1. Πρὸς διακανονισμόν ἀπασῶν τῶν ἀπαιτήσεων ἰδιωτῶν τῶν πηγάζουσῶν ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ἐπ' ὀνόματι Ἑλλήνων υπηκόων ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, αἵτινες ἀπετέλεσαν διαφορὰν μεταξύ τῶν δύο Κυβερνήσεων, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ομοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας θὰ καταβάλῃ διὰ λογαριασμοῦν

της Κυβερνήσεως της Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας τὸ καθαρὸν συνολικὸν ποσὸν τῶν γερμανικῶν μάρκων 47.000.000.

2. Διὰ τῆς καταβολῆς τοῦ καθοριζομένου ὡς ἄνω ποσοῦ, ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας ἀπαλλάσσεται τελείως καὶ ὁριστικῶς τῶν ἀπαιτήσεων τῶν προσερχομένων ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεῖσάν ὑπὲρ Ἑλλήνων ὑπηρετῶν ὑπὸ τοῦ προαναφερθέντος Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαστηρίου.

Ἄρθρον 2.

Ἐκ τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τοῦ ᾧ ᾠρίζομένου ἐν τῷ ἄρθρῳ 1ῳ, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας θὰ καταβάλῃ γερμανικὰ μάρκα 23.500.000 ὡς βραδύτερον τῶν τριῶν μηνῶν καὶ τὸ ἀπομένον ποσὸν τῶν γερμανικῶν μάρκων 23.500.000 ὡς βραδύτερον τῶν ἐννέα μηνῶν ἀπὸ τῆς θέσεως ἐν ἰσχύι τῆς παρούσης Συμφωνίας εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας πρὸς τὴν Τραπεζὴν τῆς Ἑλλάδος.

Ἄρθρον 3.

Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας θὰ διαθέσῃ τὰ κατὰβληθῆσάμενα δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας προσὰ διὰ τὴν ἀποζημίωσιν ἰδιωτῶν ἐχόντων ἀπαιτήσεις προσερχομένας ἐξ ἀποφάσεων ἐκδοθεῖσάν ὑπὲρ Ἑλλήνων ὑπηρετῶν ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαστηρίου ἢ τῶν κληρονόμων ἢ τῶν ἐκδογέων αὐτῶν. Τὰ ὡς ἄνω ποσὰ θὰ διανεμηθοῦν μεταξὺ τῶν δικαιούχων βάσει τῶν διατάξεων τῆς ἑλληνικῆς νομοθεσίας.

Ἄρθρον 4.

Ἡ παρούσα Συμφωνία θέλει, ἐπίσης, ἐφαρμοσθῇ διὰ τὸ Βερολῖνον (LAND BERLIN) ἐφ' ὅσον ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας δὲν προβῇ εἰς ἀντίθετον δῆλωσιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας ἐντὸς τριμήνου ἀπὸ τῆς θέσεως ἐν ἰσχύι τῆς παρούσης Συμφωνίας.

Ἄρθρον 5.

Τὰ συμβαλλόμενα μέρη συμφωνοῦν ὅτι ἡ παρούσα Συμφωνία εἰς οὐδὲν θίγει ἕτερα νόμιμα δικαιώματα τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας ἐξ οἵασιδήποτε ἄλλης συνθήκης ἢ συμβάσεως.

Ἄρθρον 6.

1. Ἀμα τῇ ὑπογραφῇ τῆς παρούσης Συμφωνίας, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας ἀναλαμβάνει ὡς ὑποβάλλῃ τὴν Συμφωνίαν ταύτην πρὸς ἔγκρισιν τῶν Κυβερνήσεων τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ Βορείου Ἰρλανδίας καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 19 τῆς Συμφωνίας τοῦ Λονδίνου περὶ τῶν Γερμανικῶν Ἐξωτερικῶν Χρεῶν τῆς 27ης Φεβρουαρίου 1953.

2. Ἡ παρούσα Συμφωνία θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύι 14 ἡμέρας μετὰ τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ ἔγκρισις τῶν Κυβερνήσεων τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ Βορείου Ἰρλανδίας, καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς, ἥτις ἀπαιτεῖται συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 19 τῆς Συμφωνίας περὶ τῶν Γερμανικῶν Ἐξωτερικῶν Χρεῶν τῆς 27ης Φεβρουαρίου 1953, ἤθελε περιέλθῃ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας. Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας θὰ γνωστοποιήσῃ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας τὴν ἡμέραν τῆς θέσεως ἐν ἰσχύι τῆς παρούσης Συμφωνίας.

Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τῇ 13ῃ Ἰουνίου 1974 εἰς δύο πρωτότυπα εἰς τὴν ἑλληνικὴν καὶ γερμανικὴν γλῶσσαν, ἀμφοτέρων τῶν κειμένων τούτων ἐχόντων τὴν αὐτὴν ἰσχύιν.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας

ΣΠΥΡ. Π. ΤΕΤΕΝΕΣ
Ἵπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν

DIRK ONCKEN
ΠΡΕΣΒΥΣ

ABKOMMEN

zwischen

der Regierung der Hellenischen Republik

und

der Regierung der Bundesrepublik Deutschland

Über die Regierung aller Forderungen aus Sprüchen, die zugunsten griechischer Staatsangehöriger von dem gemäss Artikel 304 und Paragraph 4 des Anhangs zu Abschnitt IV von Teil X des Vertrages von Versailles vom 28. Juni 1919 gebildeten deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgerichts gefällt wurden.

Die Regierung der Hellenischen Republik und die Regierung der Bundesrepublik Deutschland.

in Ansehung der Artikel 4 und 19 und der Ziffer 11 der Anlage 1 des Abkommens über deutsche Auslandsschulden vom 127. Februar 1953 sowie.

in Ausführung der Entscheidung des Schiedsgerichtshofs für das Abkommen über deutsche Auslandsschulden von 26. Januar 1972, in dem gemeinsamen Wunsch, noch nicht entschiedene finanzielle Angelegenheiten zu regeln, sowie die freundschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Ländern weiter zu fördern.

mit dem Ziel der Beilegung von Streitigkeiten, die zwischen den beiden vertragsschliessenden Parteien aus den zugunsten griechischer Staatsangehöriger von dem oben erwähnten deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgericht gefällten Schiedssprüchen entstanden waren,

sind wie folgt übereingekommen :

Artikel 1.

1. Zur Abgeltung aller zwischen den beiden Regierungen strittigen Forderungen von Privatpersonen aus den zugunsten griechischer Staatsangehöriger von dem deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgericht gefällten Sprüchen zahlt die Regierung der Bundesrepublik Deutschland zu Händen der Hellenischen Republik den Netto-Gesamtbetrag von DM 47 000 000.

2. Durch die Zahlung des oben genannten Betrages wird die Bundesrepublik Deutschland von allen Forderungen aus Sprüchen, die von dem vorgenannten deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgericht zugunsten griechischer Staatsangehöriger gefällt wurden, vollständig und abschliessend freigestellt.

Artikel 2.

Von dem in Artikel 1 genannten Gesamtbetrag wird die Regierung der Bundesrepublik Deutschland.

DM 23 500 000 spätestens drei Monate und die restlichen.

DM 23 500 000 spätestens neun Monate nach Inkrafttreten dieses Abkommens auf ein Sonderkonto der Regierung der Hellenischen Republik bei der Bank von Griechenland einzahlen.

Artikel 3.

Die Regierung der Hellenischen Republik wird die gemäss diesem Abkommen geleisteten Zahlungen dazu verwenden, um die Privatpersonen, deren Rechtsnachfolger oder Beauftragte, zu entschädigen, denen Forderungen aus Sprüchen zustehen, die zugunsten griechischer Staatsangehöriger von dem deutsch-griechischen Gemischten Schiedsgericht gefällt wurden. Die Verteilung des Geldes unter die Anspruchsberechtigten erfolgt aufgrund griechischer gesetzlicher Vorschriften.

Artikel 4.

Dieses Abkommen gilt auch für das Land Berlin, sofern nicht die Regierung der Bundesrepublik Deutschland gegenüber der Regierung der Hellenischen Republik innerhalb von drei Monaten nach Inkrafttreten dieses Abkommens eine gegenteilige Erklärung abgibt.

Artikel 5.

Die Vertragspartner stimmen darin überein, dass dieses Abkommen in keiner Weise sonstige Rechte der Regierung der Hellenischen Republik aus anderen Verträgen oder Übereinkünften beeinträchtigt.

Artikel 6.

1. Mit Unterzeichnung dieses Abkommens verpflichtet sich die Regierung der Bundesrepublik Deutschland, dieses Abkommen den Regierungen der Französischen Republik, des Vereinigten Königreichs Grossbritannien und Nordirland und der Vereinigten Staaten von Amerika nach Artikel 19 des Londoner Abkommens vom 27. Februar 1953 über deutsche Auslandsschulden zur Genehmigung vorzulegen.

2. Dieses Abkommen tritt 14 Tage nach dem Tag in Kraft, an dem die nach Artikel 19 des Abkommens vom 27. Februar 1953 über deutsche Auslandsschulden erforderliche Genehmigung der Regierungen der Französischen Republik, des Vereinigten Königreichs Grossbritannien und Nordirland und der Vereinigten Staaten von Amerika bei der Regierung der Bundesrepublik Deutschland eingegangen ist. Die Regierung der Bundesrepublik Deutschland notifiziert der Regierung der Hellenischen Republik den Tag des Inkrafttretens dieses Abkommens.

Geschehen zu Athen am 13. Juni 1974.

in zwei Urschriften, jede in deutscher und griechischer Sprache, wobei jeder Wortlaut gleichermassen verbindlich ist.

Für die Regierung der
Hellenischen Republik

SPYR. P. TETENES
Minister des Auswärtigen

Für die Regierung der
Bundesrepublik Deutsch-
land.

DIRK ONCKEN
Botschafter

"Άρθρον δεύτερον.

Τὸ εἰς δραχμὰς ἰσότιμον τοῦ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας καταβληθέντος, εἰς ἐκτέλεσιν τῆς κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος Συμφωνίας, ποσοῦ 47 ἑκατομμυρίων γερμανικῶν μάρκων, μειωμένου κατὰ τὸ ποτὸν τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου δωδεκάτου τοῦ παρόντος δικηγορικῆς ἀμειβῆς ἐκ 4.700.000 γερμανικῶν μάρκων, κατατίθεται εἰς εἰδικὸν ἔντοκον τρέχοντα λογαριασμὸν παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος ἕνα διατεθῇ διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν δικαιούχων περὶ ὧν προβλέπει τὸ ἄρθρον 3 τῆς ὡς ἄνω συμφωνίας.

"Άρθρον τρίτον.

1. Εἰς τοὺς ὀριζομένους ὑπὸ τῆς κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος συμφωνίας δικαιούχους ἐπιδικάζεται δι' ἀποφάσεως τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος Ἐπιτροπῆς ποσοστὸν 80% τοῦ ἐπιδικασθέντος διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαιτητικοῦ Δικαστηρίου ποσοῦ ἀποζημιώσεως, μετατρεχόμενον διὰ τῆς αὐτῆς ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς δολάρια ΗΠΑ βάσει τῆς κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1930, προκυπτούσης ἐκ στοι-

χείων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἰσοτιμίας δολλαρίου ΗΠΑ πρὸς τὸ νόμισμα εἰς ὃ ἐπιδικάζεται διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου ἢ ἀποζημιώσεως καὶ ἐν συνεχείᾳ δραχμοποιούμενον βάσει τῆς ἰσοτιμίας ἐν (1) δολάριον ΗΠΑ = τριάκοντα (30) δραχμὰς.

Οἱ ἐπιδικασθέντες διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου τόκοι δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν κατὰ τὸν ἀνωτέρω ὑπολογισμόν. Τὸ ἐπιδικαζόμενον εἰς δραχμὰς ποσὸν δύναται νὰ καταβληθῇ εἰς ξένον νόμισμα κατόπιν ἡτιολογημένης κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἑξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν.

2. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν δικαιούχος τις ἀποδεικνύει διὰ δημοσίων ἐγγράφων ἢ ἰδιωτικῶν φερόντων βεβαίαν χρονολογίαν προγενεστέραν τῆς 1ης Σεπτεμβρίου 1939, ὅτι δὲν εἰσέπραξε τὸ καταβληθέν, βάσει τῶν νόμων 4591/1930 καὶ 5173/1931, ποσοστὸν 20 % τοῦ ἐπιδικασθέντος ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαιτητικοῦ Δικαστηρίου ποσοῦ ἀποζημιώσεως, ἢ Ἐπιτροπῇ ἐπιδικάζει δόλοκληρον τὴν ἐπιδικασθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου τούτου ἀποζημιώσιν.

"Άρθρον τέταρτον.

1. Ἐφ' ὅσον μετὰ τὴν ἐκδοσιν ὁριστικῶν ἀποφάσεων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ παρόντος ἐπὶ πασὶν τῶν υποβληθεισῶν εἰς αὐτὴν ἐμπροθέσμως αἰτήσεων ἦτορ παραμένει ἀδιάθετον ὑπόλοιπον ἐκ τοῦ κατατεθέντος παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸ ἄρθρον 2 τοῦ παρόντος, εἰς δραχμὰς ἰσότητων τῶν 42.300.000 μάρκων, τὸ ὑπόλοιπον τοῦτο κατανέμεται μεταξὺ ὅλων τῶν ἀναγνωρισθέντων ὑπὸ τῆς ὡς ἄνω Ἐπιτροπῆς δικαιούχων κατ' ἀναλογίαν τοῦ ἐπιδικασθέντος ὑπ' αὐτῆς εἰς ἕκαστον τούτων ποσοῦ.

2. Ἐὰν μετὰ τὴν ἐκδοσιν ὁριστικῶν ἀποφάσεων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ μεγάλου ἀριθμοῦ αἰτήσεων προβλέπεται νὰ ὑπάρξῃ ἀδιάθετον ὑπόλοιπον, δύναται, κατόπιν ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἑξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν, νὰ κατανεμηθῇ μέρος τοῦ προβλεπομένου υπολοίπου, μεταξὺ τῶν ὑπὲρ ὧν ἐξεδόθησαν ὁριστικαὶ ἀποφάσεις δικαιούχων κατ' ἀναλογίαν τοῦ ἐπιδικασθέντος ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς ἕκαστον τούτων ποσοῦ.

"Άρθρον πέμπτον.

1. Ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας 3 μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος οἱ, κατὰ τὸ ἄρθρον 3 τῆς κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος συμφωνίας δικαιούχοι, δεόν ὅπως ὑποβάλλουν εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους (Δ/νσιν 7ην) αἰτήσιν, συνοδευομένην ὑπὸ νομίμως κεκυρωμένου ἀντιγράφου τῆς ἐκδοθείσης ὑπὸ τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαιτητικοῦ Δικαστηρίου ἀποφάσεως περὶ ἐπιστήμου μεταφράσεως αὐτῆς εἰς τὴν Ἑλληνικὴν, καὶ τῶν λοιπῶν ἐγγράφων νομιμοποιήσεως των ὡς δικαιούχων. Διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἑξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν δημοσιευμένης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἢ ὡς ἄνω προθεσμία δύναται νὰ παραταχθῇ ἐπὶ ἐν εἰσέτι ἔτος, ἐφ' ὅτον διαπιστωθῇ ὅτι δικαιούχοι δὲν ἠδυνήθησαν νὰ υποβάλουν ἐμπροθέσμως σχετικὴν αἴτησιν.

2. Συνιστάται τριμελής Ἐπιτροπὴ εἰς ἣν παραπέμπονται καὶ ὑποβάλλόμενα κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου αἰτήσεις. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀποτελεῖται, ἐξ ἐνός Συμβούλου τῆς Ἑπικρατείας ἢ Νομικοῦ Συμβούλου τοῦ Κράτους ἢ Συμβούλου τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, ὡς Προέδρου, ἐνός ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Ἑξωτερικῶν καὶ ἐνός ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν ὡς μελῶν. Χρέη Γραμματέως ἐκτελεῖ ὑπάλληλος τοῦ Ὑπουργείου Ἑξωτερικῶν ἢ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους ἐπὶ βαθμῷ Τμηματάρχου ἢ εἰρηγῆτος. Ὁ Πρόεδρος, τὰ μέλη καὶ ὁ γραμματεὺς τῆς Ἐπιτροπῆς, ὡς καὶ οἱ ἀναπληρωταὶ αὐτῶν, ὑποδεικνυόμενοι κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις, ὁρίζονται διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἑξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν.

3. Η Έπιτροπή βάσει των αποφάσεων του Μικτού Έλληνογεωργικού Δικαιτητικού Δικαστηρίου, διὰ των οποίων αναγνωρίζονται υπό του Δικαστηρίου τούτου δικαιούχοι και επιδικάζεται εις αυτούς ποσόν αποζημιώσεως επιδικάζει εις τούτους ή τους νομίμους δικαιούχους αυτών ποσοστόν 80 % του ως άνω ποσού αποζημιώσεως ή ελάττωσιν τὸ ποσόν τούτο. Άνω συμπλορητισμοῦ, τὸν τυχόν επιδικασθέντων υπό του Δικαστηρίου τόκων καὶ μετατρέπει τὸ ὅπ' αὐτῆς επιδικαζόμενον ποσόν εἰς δραχμὰς, κατὰ τὰ διὰ τοῦ ἄρθρου τρίτου τοῦ παρόντος εἰδικότερον ὀριζόμενα.

Η Έπιτροπή κρίνει τὰ ἀρδυνὰ τὴν νομιμοποίησιν τῶν αἰτούντων θέματα βάσει τῶν προσκομιζομένων ἐγγράφων, δυναμένη νὰ λάβῃ ὅπ' αὐτῇ, ἐν ἐλλείψει ἐγγράφων ἢ συμπληρωματικῶς πρὸς αὐτὰ, καὶ ἐνόητους καταθέσεις τρίτων ἐνώπιον τῆς ἀρμοδίας Ἀρχῆς.

4. Αἱ ἀποφάσεις τῆς Έπιτροπῆς δέον νὰ εἶναι πλήρως ἡτυποληγέμεναι, εἶναι δὲ ὁριστικαὶ μὴ ὑποκείμεναι εἰς ἀναθεώρησιν ἢ προσφυγὴν διὰ τῆς διοικητικῆς ὁδοῦ. Αἱ ἀποφάσεις ἐκδίδονται, δημοσιεύονται καὶ ἀποστέλλονται ἐν ἀντιγράφῳ πρὸς ἐπίδοσιν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους, τὸ βραδύτερον ἐντὸς δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἐκδικάσεως τῆς αἰτήσεως. Ἐργηρεία, διορθώσεις ἐλλείψεων ἢ ἀνακριβειῶν τοῦ δικτακτικοῦ ἢ γραμμικῶν ἢ λογιστικῶν λαθῶν παρεισφρησάντων κατὰ τὴν σύνταξιν τῶν ἀποφάσεων γίνονται ὑπὸ τῆς Έπιτροπῆς κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου. Ἐπὶ ἀκυρώσεως ἀποφάσεως τῆς Έπιτροπῆς ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας αὕτη ἐπιλαμβάνεται τῆς ἐκδικάσεως τῆς ὑποθέσεως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ὑπὸ τοῦ ἐνδιαφερομένου εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους (Δ/σιν Γην) καὶ τὸν Γραμματέα τῆς Έπιτροπῆς.

5. Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς προθεσμίας υποβολῆς αἰτήσεων ἀκυρώσεως τῶν ἀποφάσεων τῆς Έπιτροπῆς ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, ἀναστέλλεται ἡ καταβολὴ τῆς ἀποζημιώσεως εἰς τὸν δικαιούχον ἐκτὸς ἂν οὗτος παραιτηθῇ ρητῶς τοῦ ὡς ἄνω ἐνδίκου μέσου. Ὡσπύτως ἀναστέλλεται ἡ καταβολὴ τῆς ἀποζημιώσεως εἰς ἃς περιπτώσεις ἤθελεν ὑποβληθῇ αὐτῆς ἀκυρώσεως ἐκ μέρους τοῦ δικαιούχου.

6. Η Έκτέλεσις τῶν ἀποφάσεων τῆς Έπιτροπῆς ἀνατίθεται εἰς τὸν Ὑπουργὸν Οἰκονομικῶν ὅστις, μετὰ τὴν κοινοποίησιν τῆς ἀποφάσεως τῆς Έπιτροπῆς εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους, ἐκδίδει ἐντολὴν πληρωμῆς εἰς τοὺς ἀναγνωρισθασμένους δικαιούχους.

Ἄρθρον ἕκτον.

1. Πᾶν θέμα ἀφορῶν τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ ἔργου τῆς διὰ τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος προβλεπομένης Έπιτροπῆς, ὡς καὶ πᾶσα λεπτομέρεια ἀφορῶσα τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος νόμου, ρυθμίζονται διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν, δημοσιευομένων διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως. Δι' ἀποφάσεων τῶν αὐτῶν Ὑπουργῶν δύνανται νὰ προσλαμβάνονται ὡς βοηθητικὸν προσωπικὸν τῆς Έπιτροπῆς, λόγῳ τοῦ κατεπείγοντος, δύο τὸ πολὺ υπάλληλοι ἐπὶ σχέσει ἰδιωτικοῦ δικαίου, ἡ διάρκεια ὑπηρεσίας τῶν ὁποίων εἶναι προσωρινὴ μὴ δυναμένη νὰ παραταθῇ πέραν τῆς λήξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Έπιτροπῆς, ὡς καὶ ν' ἀποσπᾶται παρ' αὐτῆς εἰς υπάλληλος τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

Δι' ὁμοίων ἀποφάσεων δύνανται νὰ ἐπιτρέπεται, διὰ τὸν χρόνον καθ' ὃν ὅλ' ἀδιακρίτως αἱ ἐργασίαι τῆς Έπιτροπῆς, ἡ ὑπερωριακὴ ἀπασχόλησις τῶν ἐπὶ σχέσει ἰδιωτικοῦ δικαίου υπαλλήλων καὶ τοῦ ἀπασπασμένου δημοσίου υπαλλήλου, μετὰ γνώμην τῆς Έπιτροπῆς, ἐπιφυλασσομένης τῆς ἐφαρμογῆς κατὰ τὰ λοιπὰ τῶν διατάξεων τῶν περιπτώσεων β καὶ γ τῆς παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν.Δ. 4548/1966.

2. Δύνανται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν νὰ συνιστᾶται παρὰ τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους, τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν.Δ. 4548/1966, συναργείων ὑπερωριακῆς ἐργασίας ἐν δύο τὸ πολὺ υπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν

ἐκτελεσάντων ὑπὸ τῆς Έπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος ἀποφάσεων.

Ἄρθρον ἑβδομον.

Αἱ ἀπαιτηθόμεναι δαπάναι διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος Έπιτροπῆς, τὴν ἀμοιβὴν τῶν μελῶν, τοῦ Γραμματέως καὶ τοῦ προσληφθέντος βοηθητικοῦ προσωπικοῦ αὐτῆς, τὴν δι' ὑπερωριακὴν ἐργασίαν ἀμοιβὴν τοῦ βοηθητικοῦ προσωπικοῦ καὶ τῶν υπαλλήλων τοῦ συναργείου ὑπερωριακῆς ἐργασίας διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐκτελεσάντων ὑπὸ τῆς Έπιτροπῆς ἀποφάσεων καὶ τὴν ἐν γένει ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος νόμου καταβάλλονται ἐκ τῶν τόκων τοῦ ἐν ἄρθρῳ δευτέρου τοῦ παρόντος λογαριασμοῦ. Δὲν δύνανται δὲ αὐταὶ νὰ υπερβοῦν ἐν συνόλῳ τὸ ποσοστὸν 5% τῶν τόκων τοῦ κεφαλαίου τῶν 42.300.000 μάρκων. Αἱ δαπάναι αὗται καθορίζονται διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν.

Ἄρθρον ὄγδον.

1. Η Διαδικασία τοῦ ἄρθρου πέμπτου τοῦ παρόντος νόμου διεξάγεται ἀτελῶς.

2. Πᾶσαι αἱ κατὰ τὸν παρόντα νόμον υποβαλλόμεναι αἰτήσεις ἀποζημιώσεως, ὡς καὶ τὰ εἰς ἀπόδειξιν αὐτῶν ἀναγκαῖα πιστοποιητικὰ, βεβαιώσεις, ἑνορκισμοὶ καταθέσεις, πληρεξούσια καὶ λοιπὰ ἔγγραφα ἀπαιτάσσονται τοῦ τέλους χαρτοσήμου καὶ παντὸς ἑτέρου ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου Ἐνσήμου, Προξενικῶν Τελῶν, ὡς καὶ εἰσφορῶν καὶ ἐνσήμων ὑπὲρ παντὸς ταμείου κυρίως καὶ ἐπισυρικτῆς ἀσφαλίσεως. Τὸ ποσὸν τῆς ἀποζημιώσεως καὶ αἱ ἀποδείξεις ἐξοφλήσεως παρὰ τῶν δικαιούχων τῶν καταβαλλομένων ἀποζημιώσεων ἀπαιτάσσονται πάσης κρατήσεως, τελῶν χαρτοσήμου καὶ παντὸς φόρου συμπεριλαμβανομένου τοῦ φόρου κληρονομίας ὡς καὶ τῆς ἐκ 30 % εἰσφορᾶς τοῦ Α.Ν. 1023/1946.

Ἄρθρον ἔνατον.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν δικαιούχος βάσει ἀποφάσεως τοῦ Μικτοῦ Έλληνογεωργικού Δικαιτητικοῦ Δικαστηρίου Παρισίων ἀπεβίωσε χωρὶς νὰ καταλείπῃ κληρονόμους, τὸ δικαίωμα ἀποζημιώσεως βάσει τοῦ παρόντος νόμου δὲν περιέρχεται εἰς τὸν Δημοσίον ἢ ἕτερον Νομικὸν πρόσωπον.

Ἄρθρον δέκατον.

1. Η Δικηγορικὴ ἀμοιβὴ διὰ παρασχθεισας ὑπηρεσίας ἐπὶ ὑποθέσεων τοῦ παρόντος νόμου καθ' ὅλα τὰ στάδια ἀπὸ τῆς ἀναλήψεως τῶν μέχρι τῆς ὁριστικῆς ἐπιδικάσεως τῆς ἀποζημιώσεως ὑπὸ τῆς Έπιτροπῆς δὲν δύνανται νὰ υπερβαίνῃ ποσοστὸν 7 % τῆς τελικῶς καταβαλλομένης εἰς ἕκαστον δικαιούχον ἀποζημιώσεως. Ἐν περιπτώσει χρησιμοποιοῦσας πλειόνων δικηγόρων ἐπιμερίζεται μετὰξὺ τούτων ἡ ὡς ἄνω ἀμοιβὴ κατὰ λόγον τῆς σπουδαιότητος τῶν παρ' ἑκάστου παρασχθεισῶν ὑπηρεσιῶν.

2. Συμφωνίαι δι' ὧν συνομολογεῖται ἀμοιβὴ μεγαλύτερα τῆς κατὰ τὴν προηγούμενην παράγραφον ἐπιτρεπομένης εἶναι ἄκυροι ὡς πρὸς τὸ ἐπὶ πλέον καὶ οὐδεμίαν ἐπάγονται νομικὴν συνέπειαν.

Ἄρθρον ἐνδέκατον.

Οἱ τόκοι τοῦ ἐν ἄρθρῳ 2 τοῦ παρόντος ἀναφερομένου κεφαλαίου, οἵτινες ἤθελεν τυχόν ἀπομείνει μετὰ τὴν καταβολὴν τῶν ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ παρόντος ἀναφερομένων δαπανῶν, προστίθενται εἰς τὸ κεφάλαιον ἐκ τοῦ ὁποίου ἐγεννήθησαν καὶ διατίθενται ὑπὲρ τῶν διὰ τοῦ παρόντος ὀριζομένων δικαιούχων.

Ἄρθρον δωδέκατον.

1. Κυροῦνται αἱ ὑπ' ἀριθ. ΦΔΓ' 1 - 199/19.9.1968 καὶ ΦΔΓ' 1 - 406/8.6.1970 κοινὰ ἀποφάσεις τῶν Ὑπουργῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν ὧν τὰ κείμενα ἐπονται.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

Αριθ. Πρωτ. ΦΔΓ 1-199

Περί διορισμού Νομικού Συμβούλου του Έλληνικού Δημοσίου πρὸς ὑποστήριξιν προσφυγῆς ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου τῆς Συμφωνίας Λονδίνου 1953.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

α) τὸ ἄρθρον 28 παράγρ. 1 καὶ 2 τῆς ἀπὸ 27 Φεβρουαρίου 1953 Συμφωνίας τοῦ Λονδίνου περὶ τῶν ἐξωτερικῶν γερμανικῶν χρεῶν, κυρωθείσης παρ' ἡμῶν διὰ τοῦ Νόμου 2480/1956,

β) τὸ ἄρθρον 13 παράγρ. 7 τοῦ Β.Δ. 6/1961 «περὶ Ὁργανισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους».

γ) τὸ ὑπ' ἀριθ. 2360 ἀπὸ 16 Σεπτεμβρίου Πρακτικὸν τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους,

ἀποφασίζομεν :

Διορίζομεν Νομικὸν Σύμβουλον τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐν τῇ ὑποθέσει τῶν ἀπαιτήσεων ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ ἀποφάσεων τοῦ λειτουργήσαντος μετὰ τὸν Δ' Παγκόσμιον Πόλεμον Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαιτητικοῦ Δικαστηρίου, διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ὑποίων ἢ Ἑλληνικῇ Κυβερνήσει ἡσκησεν ἤδη προσφυγὴν κατὰ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας ἐνώπιον τοῦ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 28 παράγρ. 1 καὶ 2 τῆς Συμφωνίας τοῦ Λονδίνου περὶ τῶν ἐξωτερικῶν γερμανικῶν χρεῶν προβλεπομένου Διεθνoῦς Δικαιτητικοῦ Δικαστηρίου, τὸν ἀλλοδαπὸν δικηγόρον κ. Η. PLEWNIA τοῦ ἐν Γερμανίᾳ δικηγορικοῦ γραφείου FR. MATHERN, ὑπὸ τοὺς κάτωθι ὁρους :

1) Ὁ ὡς ἄνω ἀλλοδαπὸς δικηγόρος ἔχει τὸ δικαίωμα ὥπως, ἰδίαις δαπάναις, συνεργάζηται μετ' ἄλλων ἀλλοδαπῶν δικηγόρων καὶ πραγματογνομόνων, εἰδικῶν ἐπὶ τοῦ διεθνoῦς καὶ οἰκονομικοῦ δικαίου πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς κατὰ τὸν καλλίτερον δυνατὸν τρόπον ἐκπληρώσεως τῆς ἀνατεθείσης αὐτῷ ἐντολῆς.

2) Ὁ αὐτὸς ὡς ἄνω δικηγόρος, ἐκπροσωπῶν ἐν τῇ οὐσίᾳ τὰ συμφέροντα τῶν καθ' ἕκαστον βάσει τῶν ἀποφάσεων τοῦ Μικτοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαιτητικοῦ Δικαστηρίου δικαιούχων ἰδιωτῶν, οὐδεμίαν ἔχει ἀξίωσιν ἐναντι τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου δι' οἵανδήποτε ἀμοιβὴν ἢ ἔξοδα οἰασδῆποτε φύσεως. Τοιαύτη ἀξίωσις, ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς παραγράφου 3 τῆς παρούσης ἐντολῆς, ὑφίσταται μόνον ἐναντι τῶν Ἑλλήνων δικαιούχων ὑπὲρ ὧν ἐπιδιαικίσθησαν ἀποζημιώσεις ὑπὸ τοῦ προμνησθέντος Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαστηρίου.

3) Ἡ καταβλητέα εἰς τὸν ἀλλοδαπὸν δικηγόρον Η. PLEWNIA τοῦ δικηγορικοῦ γραφείου FR. MATHERN ἀμοιβὴ δι' ὑπηρεσίας καὶ πάσης φύσεως ἔξοδα κατ' οὐδεμίαν περίπτωσιν δύναται νὰ ὑπερβαίνει τὸ 10 % τοῦ ποσοῦ τὸ ὁποῖον πραγματικῶς θέλει εἰσπραχθῇ παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐν τῇ ἀσκήσει τοῦ δικαιώματός του παροχῆς διπλωματικῆς προστασίας δι' ἕκαστον δικαιούχον. Ἡ ἀμοιβὴ αὕτη εἶναι καταβλητέα μόνον ἐφόσον ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας θὰ καταβάλῃ τὸ παρ' αὐτῆς ὑφειλόμενον ποσόν. Τὴν ἐν λόγῳ ἀμοιβὴν ἔχει τὸ δικαίωμα ὁ ὡς ἄνω ἀλλοδαπὸς δικηγόρος ὥπως ἀξιώσῃ ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὴν Γερμανικὴν Κυβέρνησιν, τῆς τελευταίας ταύτης δικαιουμένης ὥπως παρακρατήσῃ τὰ πρὸς τῆς ἀναλογούσης ἀμοιβῆς ἀπὸ τὰ εἰς τοὺς δικαιούχους ἐπιδιαικισθέντα ἢ κατὰ τὴν συμβιβασμὸν καθορισθέντα τοιαῦτα καὶ καταβάλῃ ταῦτα ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ ἀνωτέρω ἐν Γερμανίᾳ δικηγορικὸν γραφεῖον.

4) Ὁ ἀνωτέρω ἀλλοδαπὸς δικηγόρος ὑποχρεοῦται ὥπως ἀπὸ κοινῶ μετὰ τῶν λοιπῶν διὰ τὴν περὶ τῆς πρόκειται ὑπόθεσιν διορισθησάμενον συμβούλων τοῦ Ἑλληνικοῦ Δη-

μοσίου καὶ τοῦ διὰ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην πράκτορος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διατυπώσῃ πάντα τὰ σχετικὰ αἰτήματα τῆς προσφυγῆς, ὡς καὶ πάντα τὰ ὑποβλητέα εἰς τὸ Δικαστήριον ὑπομνήματα καὶ λοιπὰ ἔγγραφα κατὰ τὴν εὐοκον κρίσιν τοῦ καὶ ὑπερασπίσῃ κατὰ τὴν προφορικὴν ἐνόπιον τοῦ Δικαστηρίου διαδικασίαν ἢ κατὰ τὰς συζητήσεις μετὰ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως τὰ συμφέροντα τῶν δικαιούχων ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ ὀνόματος τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου. Ὁ αὐτὸς ὡς ἄνω δικηγόρος ἔχει τὸ δικαίωμα ὥπως, ἐν συνεννόησει μετὰ τῶν ὡς ἄνω ἐκπροσωπῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, τροποποιῇ καὶ συμπληρώσῃ τὰ ἤδη ὑποβληθέντα εἰς τὸ Δικαστήριον δικόγραφα.

5) Ἡ παρούσα ἐντολὴ μετὰ τῶν ἐν αὐτῇ ὁρων καὶ συμφωνιῶν ἰσχύει διὰ χρονικὸν διάστημα δύο ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἐντολῆς, ἐκτὸς ἐὰν ἐντὸς τῆς προθεσμίας ταύτης γίνῃ ἐναρξὺς διαπραγματεύσεων μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Δυτικῆς Γερμανίας πρὸς καθορισμὸν τῶν σχετικῶν ἀποζημιώσεων, ὅτε ἡ παρούσα ἐντολὴ θὰ ἰσχύσῃ μέχρι τέλους τῶν διαπραγματεύσεων τούτων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Σεπτεμβρίου 1968

Οἱ Ὑπουργοί

ἐπὶ τῶν Ἑξωτερικῶν
Γ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΪΤΑΣ

ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
Ν. ΣΙΩΡΗΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

Αριθμ. Πρωτ. ΦΔΓ 1-406

Περί τροποποιήσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. ΦΔΓ 1-199/19.9.1968 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἑξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1) Τὴν ὑπ' ἀριθ. ΦΔΓ 1-199/19.9.1968 κοινὴν ἀπόφασιν ἡμῶν περὶ διορισμοῦ Νομικοῦ Συμβούλου τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου πρὸς ὑποστήριξιν τῆς ἐνώπιον τοῦ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 28 τῆς Συμφωνίας Λονδίνου περὶ ἐξωτερικῶν γερμανικῶν χρεῶν προβλεπομένου Δικαιτητικοῦ Δικαστηρίου ἀσκηθείσης προσφυγῆς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τῆς Γερμανίας ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις ἑλλήνων δικαιούχων βάσει ἀποφάσεων τοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Δικαιτητικοῦ Δικαστηρίου καὶ

2) τὴν ὑπ' ἀριθ. 1730/22.5.1970 γνωμοδότησιν τῆς Ὁλομελείας τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους,

ἀποφασίζομεν :

Α. Οἱ ὑπ' ἀριθ. 3 καὶ 5 ὅροι τῆς ἀνωτέρω ἀναφερμένης ὑπ' ἀριθ. ΦΔΓ 1-199/19.9.1968 ἀποφάσεως ἡμῶν ἀντικαθίστανται ὡς ἀκολούθως :

α3. Ἡ καταβλητέα εἰς τὸν ἀλλοδαπὸν δικηγόρον Η. PLEWNIA ἀμοιβὴ δι' ὑπηρεσίας καὶ πάσης φύσεως ἔξοδα ὀρίζεται εἰς 10 % τοῦ ποσοῦ τὸ ὁποῖον πραγματικῶς θέλει εἰσπραχθῇ παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐν τῇ ἀσκήσει τοῦ δικαιώματός του παροχῆς διπλωματικῆς προστασίας δι' ἕκαστον δικαιούχον. Ἡ ἀμοιβὴ αὕτη εἶναι καταβλητέα μόνον ἐὰν ὦσιν ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας θὰ καταβάλῃ τὸ παρ' αὐτῆς ὑφειλόμενον ποσόν. Τὴν ἐν λόγῳ ἀμοιβὴν ἔχει τὸ δικαίωμα ὁ ὡς ἄνω ἀλλοδαπὸς δικηγόρος ὥπως

αξιόλογη απ' εθελείας από την Γερμανική Κυβέρνηση, της τελευταίας τάξης δικαιουμένης όπως παρακρατήση τα ποσά της αναλογούσης άμοιβής από τα εις τους δικαιούχους επιδικασθέντα ή κατόπιν συμβιβασμού καθορισθέντα ποσά και καταβάλει ταύτα απ' εθελείας εις τον ως άνω δικηγόρον Η. PLEWNIA».

α). Η παρούσα έντολή μετά των εν αυτή όρων και συμφωνιών ισχύει μέχρι 19 Σεπτεμβρίου 1972 εκτός εάν εντός της προθεσμίας ταύτης ήθελεν γίνει έναρξις διαπραγματεύσεων μεταξύ της Ελληνικής Κυβερνήσεως και της Κυβερνήσεως της Δυτικής Γερμανίας προς καθορισμόν των άποζημιώσεων ότε η παρούσα έντολή θα ισχύση μέχρι τέλους των διαπραγματεύσεων τούτων και εισπράξεως της δια της παρούσης όριζομένης άμοιβής».

Β. Οι λοιποί όροι της ρηθείσης αποφάσεως ήμιν παραμένουν οι αὐτοί.

Εν Αθήναις τῇ 8 Ἰουνίου 1970

ΟΙ Ὑπουργοί

Ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν
Η. ΠΗΠΗΝΕΛΗΣ

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
Α. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

2. Η συμφωνηθεῖσα μεταξύ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τοῦ Γερμανοῦ Δικηγόρου HANS JEORG PLEWNIA, βάσει τῶν ἐν τῇ παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος άρθρου ἀναφερομένων κοινῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων, ἀμοιβὴ πρὸς διεκδίκησιν τῶν δικαιουμένων ὑπὸ τῆς κυρουμένης διὰ τοῦ παρόντος Συμφωνίας ἀπαιτήσεων Ἑλλήνων ὑπηρετῶν ἐνώπιον τοῦ ἐν KOBLENZ Γερμανίας Δικητηρίου Δικαστηρίου, ἀνερχομένη εἰς 4.700.000 μάρκα, βάρυνται τὸ καταβληθὲν ὑπὸ τῆς Ὁμοσπονδίας Γερμανικῆς Δημοκρατίας ποσὸν τῶν 47 ἑκατομμυρίων μάρκων.

3. Δικηγόροι οἵτινες, βάσει συμφωνιῶν των μετὰ τοῦ Γερμανοῦ Δικηγόρου HANS JEORG PLEWNIA, δικαιούνται προστίτου ἐπὶ τῆς ὡς ἄνω ἀμοιβῆς αὐτοῦ δὲν δικαιούνται προστίτου καὶ τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον δέκατον τοῦ παρόντος ἀμοιβῆς.

Ἄρθρον δέκατον τρίτον.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἔρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμεραν κυροῦνται, δημοσιεύθητι διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθῆτι ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Εν Αθήναις τῇ 17 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΤΕΡΙΚΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΠΙΤΣΙΟΣ

ΕΥΑΓΓ. ΔΕΣΛΕΤΟΓΛΟΥ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐπὶ τῇ ἡμερᾷ τοῦ Κράτους σφραγίσ.

Εν Αθήναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 940

Περὶ προσωρινῆς ἀναπληρώσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ Παναγιώτη Παπαληγόρου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν Εὐάγγελου Δεσλετογλου.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

Τὰς διατάξεις τῶν άρθρων 13 καὶ 19 τοῦ Νόμου 400/1976 περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων, πρὸς τὰς τοῦ Πρωθυπουργοῦ ἀποφάσεις :

Ὅρίζομεν ὅπως, τὸν ἀπουσιάζοντα εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἀπὸ τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1976 Ὑπουργὸν Συντονισμοῦ Παναγιώτη Παπαληγόρου, ἀναπληροῖ, κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς ἀπουσίας του καὶ κατ' ἀπάσας τὰς ἀρμοδιότητας αὐτοῦ ὁ Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν Εὐάγγελος Δεσλετογλου.

Εἰς τὸν Πρωθυπουργόν, ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσίς καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Εν Αθήναις τῇ 20 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 941

Περὶ διορισμοῦ Προέδρου, Ἀντιπροέδρου καὶ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τοῦ άρθρου 4 τοῦ Α.Ν. 200/1967 (ΦΕΚ 215/28.11.67 τ. Α') περὶ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου».

2. Τὴν ἀπόφασιν τῆς Ὁλομελείας τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου, ληφθεῖσαν κατὰ τὴν συνεδρίασιν αὐτοῦ τῆς 24ης Νοεμβρίου 1976, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαντες :

Ἄρθρον μόνον.

Διορίζομεν παρὰ τῷ Ἀνωτάτῳ Ὑγειονομικῷ Συμβουλίῳ ἐπὶ τριετὶ θητεία τούς :

1. Νικόλαον Μαρσανιώτην, Καθηγητὴν Παιδιατρικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὡς Πρόεδρον.

2. Θεόδωρον Ἐδιπίδην, Καθηγητὴν Ὑγιεινῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ὡς Ἀντιπρόεδρον.

3. Γεώργιον Τσατσῶν, Καθηγητὴν Φαρμακευτικῆς Χημείας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὡς Γενικὸν Γραμματέα

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Εν Αθήναις τῇ 15 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 942

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν ἀπὸ 8/9.5.1958 καὶ ὑπ' ἀριθ. 287/29.4.1975 Βασιλικῶν καὶ Προεδρικῶν Διαταγμάτων ἀντιστοίχως περὶ τῆς διαδικασίας καὶ τοῦ τρόπου πληρώσεως τῶν ἱατρικῶν θέσεων Νοσηλευτικῶν Ἰδρυμάτων Ν.Δ. 2502/53».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις : α) τοῦ ἐδαφ. γ' τῆς παραγρ. 8 τοῦ άρθρου 4 τοῦ Ν.Δ. 3766/1957 περὶ συγχωνεύσεως τῶν Νοσοκομείων προσκαίρου Ἀθηνῶν καὶ Γενικοῦ Κρατικοῦ Ἀθηνῶν εἰς ἐνιαῖον Γενικὸν Νοσοκομεῖον κλπ., β) τοῦ άρθρου 1 τοῦ Ν.Δ. 40/1974 περὶ καταργήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων τινῶν τοῦ Ν.Δ. 1345/73 κλπ.».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. Δ3/2861/76 κοινὴν ἀπόφασιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ Ὑπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν (ΦΕΚ. 1192/76 τ.Β').

3. Την υπ' αριθ. 893/17.11.1976 γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑφυπουργοῦ, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον.

1. Εἰς θέσεις Διευθυντῶν καὶ Ἐπιμελητῶν Κλινικῶν καὶ Ἐργαστηρίων Νοσηλευτικῶν καὶ Περιφερειακῶν Νοσηλευτικῶν Ἰδρυμάτων, δύνανται, δι' ἀποφάσεως τοῦ ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑφυπουργοῦ, νὰ τοποθετῶνται κατ' ἐξαίρεσιν καὶ μετὰ τὴν πρότερον ἁκαρπὸν προκήρυξιν, ὑπόχρεοι τοῦ Ν.Δ. 67/1968 ἱατροὶ κεκτημένοι τὴν ἀντίστοιχον εἰδικότητα, μέχρι τακτικῆς πληρώσεως τῶν θέσεων τούτων, ὑπὸ ἱατρῶν ἐχόντων τὰ ὑπὸ τοῦ Β. Δ/τος 8/9.5.58 καὶ Π. Δ/τος 287/75 προσόντα.

2. Οἱ οὕτω τοποθετούμενοι ἢ τοποθετηθέντες ἱατροί, λαμβάνουν τὰς ἀποδοχὰς τῆς ἀντιστοίχου θέσεως, ἣν κατέχουν, ἀφ' ἧς ἡμερομηνίας ἐτοποθετήθησαν.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑφυπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Πρ. Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ

(5)

Ἀριθμὸς ἀποφάσεως 363

Περὶ ἐνισχύσεως καλλιεργητῶν πληγέντων ἐκ τῆς κατασχευῆς τοῦ ὑδροηλεκτρικοῦ φράγματος Πολυφύτου.

(Ἀπόσπασμα περιληπτικῶν πρακτικῶν τῆς 51ης Συνεδριάσεως τῆς 14ης Δεκεμβρίου 1976).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 5 καὶ 29 τοῦ Ν. 400/1976 ἀπερὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων».

2. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν. Δ. 131/74 ἀπερὶ παροχῆς οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων εἰς τὴν γεωργικὴν, κτηνοτροφικὴν καὶ παραγωγὴν».

3. Τὴν υπ' αριθ. ΣΑΕ 7682 τροπ. 8.

4. Τὴν υπ' αριθ. 404977/7477/8-12-76 εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

5. Τὴν διεξαχθεῖσαν μετὰ τῶν μελῶν αὐτῆς διεξοδικήν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ἐν θέματι ἀντικειμένου, ἀποφασίζει ὁμοφώνως :

1. Ἐγκρίνει τὴν καταβολὴν οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως πρὸς τοὺς καλλιεργητὰς τοὺς ἀσχολουμένους κατὰ κύριον ἐπάγγελμα μὲ τὴν γεωργίαν ὧν αἱ ἐκτάσεις ἀπηλλοτριώθησαν διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ ὑδροηλεκτρικοῦ φράγματος Πολυφύτου Κοζάνης πρὸς τὸν σκοπὸν ἀναπληρώσεως τοῦ ἀπωλεσθέντος εἰσοδήματος αὐτῶν.

2. Ἡ ὡς ἄνω οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις καθορίζεται εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 8.000 ἀνὰ στρέμμα ἀρδευομένης ἐκτά-

σεως καὶ εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 6.000 ἀνὰ στρέμμα ξηρικής ἢ ἀρδευομένης τοιαύτης, θέλει δὲ βαρύνει τὰς πιστώσεις τοῦ Προγράμματος Δημοσίων Ἐπενδύσεων ἀρμοδιότητος Ὑπουργείου Γεωργίας.

3. Ἐξουσιοδοτεῖ τοὺς Ὑπουργοὺς Συντονισμοῦ καὶ Γεωργίας ὅπως δι' ἀποφάσεών των ρυθμίσουν τοὺς ὅρους καὶ τὰς προϋποθέσεις καταβολῆς τῆς ὡς ἄνω οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ὡς καὶ πᾶσαν ἐτέραν λεπτομέρειαν ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

Ἡ παρούσα δημοσιευθῆτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1976

Ὁ Πρόεδρος
Ἀκριβὲς ἀντίγραφον
Ὁ Γραμματεὺς
Γ. ΒΑΛΛΟΣ

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

(6)

Ἀριθμὸς ἀποφάσεως 364

Περὶ ἐγκρίσεως τῆς καταβολῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἐκ δραχμῶν 8.000.000 διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐλαιοδεξαμενῶν τῆς Ε.Γ.Σ. Λέσβου.

(Ἀπόσπασμα περιληπτικῶν πρακτικῶν τῆς 51ης Συνεδριάσεως τῆς 14ης Δεκεμβρίου 1976)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 5 καὶ 29 τοῦ Ν. 400/1976 ἀπερὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων».

2. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 131/74 ἀπερὶ καταβολῆς οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων εἰς τὴν γεωργικὴν, κτηνοτροφικὴν καὶ παραγωγὴν».

3. Τὴν υπ' αριθ. 404977/7477/8-12-1976 εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

4. Προφορικὴν εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας ὡς καὶ τὴν διεξαχθεῖσαν μετὰ τῶν μελῶν αὐτῆς διεξοδικήν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ἐν θέματι ἀντικειμένου, ἀποφασίζει ὁμοφώνως :

1. Ἐγκρίνει τὴν καταβολὴν οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως πρὸς τὴν Ἑνωσιν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Λέσβου, πρὸς τὸν σκοπὸν ἐπέκτασεως τῶν ἐλαιοδεξαμενῶν τῆς ἐν λόγῳ Ἐνώσεως κατὰ 5.000 τόννους.

2. Ἡ ὡς ἄνω οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις θέλει ἀνέλθει εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 8.000.000 ἀντιστοιχοῦσα εἰς ποσοστὸν 40% ἐπὶ τῆς ἐκ δραχμῶν 20.000.000 συνολικῆς δαπάνης κατασκευῆς τοῦ ἐν λόγῳ ἔργου, συμφώνως πρὸς τὴν ΣΑΕ/7682 τροπ. 3.

Ἡ παρούσα δημοσιευθῆτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1976

Ὁ Πρόεδρος
Ἀκριβὲς ἀντίγραφον
Ὁ Γραμματεὺς
Γ. ΒΑΛΛΟΣ

Ἡ ἔτησία συνδρομή τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1974 ὡς κάτωθι:

Ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἑθνικοῦ Συμβουλίου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἑξῆς ποσά:

1.	Διὰ τὸ τεῦχος Α'	Δοτχ.	30
2	»	Β'	35
3	»	Γ'	25
4	»	Δ'	50
5	»	Πράξεις Νομικῶν Τροσώπων		
		Δημ. Δικαίου κ.λπ.		25
6.	»	Παράρτημα	»	15
7.	»	Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν		150
8.	»	Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας		0
9.	Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη		100

Εκαστος άλλος μίχρη : σελίδων, τιμάται δραχ. 3, από 9 έως 40 σελ. δραχ. 8, από 41 έως 80 σελ. δραχ. 5 από 81 έως 160 σελ. δραχ. 10, από 161 έως 320 σελ. δραχ. 15, από 321 έως 640 σελ. δραχ. 20, από 641 έως 1280 σελ. δραχ. 30, από 1281 έως 2560 σελ. δραχ. 40, από 2561 έως 5120 σελ. δραχ. 50, από 5121 έως 10240 σελ. δραχ. 75, από 10241 έως 20480 σελ. δραχ. 100, από 20481 έως 40960 σελ. δραχ. 150, από 40961 έως 81920 σελ. δραχ. 200, από 81921 έως 163840 σελ. δραχ. 300, από 163841 έως 327680 σελ. δραχ. 400, από 327681 έως 655360 σελ. δραχ. 500, από 655361 έως 1310720 σελ. δραχ. 750, από 1310721 έως 2621440 σελ. δραχ. 1000, από 2621441 έως 5242880 σελ. δραχ. 1500, από 5242881 έως 10485760 σελ. δραχ. 2000, από 10485761 έως 20971520 σελ. δραχ. 3000, από 20971521 έως 41943040 σελ. δραχ. 4000, από 41943041 έως 83886080 σελ. δραχ. 5000, από 83886081 έως 167772160 σελ. δραχ. 7500, από 167772161 έως 335544320 σελ. δραχ. 10000, από 335544321 έως 671088640 σελ. δραχ. 15000, από 671088641 έως 1342177280 σελ. δραχ. 20000, από 1342177281 έως 2684354560 σελ. δραχ. 30000, από 2684354561 έως 5368709120 σελ. δραχ. 40000, από 5368709121 έως 10737418240 σελ. δραχ. 50000, από 10737418241 έως 21474836480 σελ. δραχ. 75000, από 21474836481 έως 42949672960 σελ. δραχ. 100000, από 42949672961 έως 85899345920 σελ. δραχ. 150000, από 85899345921 έως 171798691840 σελ. δραχ. 200000, από 171798691841 έως 343597383680 σελ. δραχ. 300000, από 343597383681 έως 687194767360 σελ. δραχ. 400000, από 687194767361 έως 1374389534720 σελ. δραχ. 500000, από 1374389534721 έως 2748779069440 σελ. δραχ. 750000, από 2748779069441 έως 5497558138880 σελ. δραχ. 1000000, από 5497558138881 έως 10995116277760 σελ. δραχ. 1500000, από 10995116277761 έως 21990232555520 σελ. δραχ. 2000000, από 21990232555521 έως 43980465111040 σελ. δραχ. 3000000, από 43980465111041 έως 87960930222080 σελ. δραχ. 4000000, από 87960930222081 έως 175921860444160 σελ. δραχ. 5000000, από 175921860444161 έως 351843720888320 σελ. δραχ. 7500000, από 351843720888321 έως 703687441776640 σελ. δραχ. 10000000, από 703687441776641 έως 1407374883553280 σελ. δραχ. 15000000, από 1407374883553281 έως 2814749767106560 σελ. δραχ. 20000000, από 2814749767106561 έως 5629499534213120 σελ. δραχ. 30000000, από 5629499534213121 έως 11258999068426240 σελ. δραχ. 40000000, από 11258999068426241 έως 22517998136852480 σελ. δραχ. 50000000, από 22517998136852481 έως 45035996273704960 σελ. δραχ. 75000000, από 45035996273704961 έως 90071992547409920 σελ. δραχ. 100000000, από 90071992547409921 έως 180143985094819840 σελ. δραχ. 150000000, από 180143985094819841 έως 360287970189639680 σελ. δραχ. 200000000, από 360287970189639681 έως 720575940379279360 σελ. δραχ. 300000000, από 720575940379279361 έως 1441151880758558720 σελ. δραχ. 400000000, από 1441151880758558721 έως 2882303761517117440 σελ. δραχ. 500000000, από 2882303761517117441 έως 5764607523034234880 σελ. δραχ. 750000000, από 5764607523034234881 έως 11529215046068469760 σελ. δραχ. 1000000000, από 11529215046068469761 έως 23058430092136939520 σελ. δραχ. 1500000000, από 23058430092136939521 έως 46116860184273879040 σελ. δραχ. 2000000000, από 46116860184273879041 έως 92233720368547758080 σελ. δραχ. 3000000000, από 92233720368547758081 έως 184467440737095516160 σελ. δραχ. 4000000000, από 184467440737095516161 έως 368934881474191032320 σελ. δραχ. 5000000000, από 368934881474191032321 έως 737869762948382064640 σελ. δραχ. 7500000000, από 737869762948382064641 έως 1475739525896764129280 σελ. δραχ. 10000000000, από 1475739525896764129281 έως 2951479051793528258560 σελ. δραχ. 15000000000, από 2951479051793528258561 έως 5902958103587056517120 σελ. δραχ. 20000000000, από 5902958103587056517121 έως 11805916207174113034240 σελ. δραχ. 30000000000, από 11805916207174113034241 έως 23611832414348226068480 σελ. δραχ. 40000000000, από 23611832414348226068481 έως 47223664828696452136960 σελ. δραχ. 50000000000, από 47223664828696452136961 έως 94447329657392904273920 σελ. δραχ. 75000000000, από 94447329657392904273921 έως 188894659314785808547840 σελ. δραχ. 100000000000, από 188894659314785808547841 έως 377789318629571617095680 σελ. δραχ. 150000000000, από 377789318629571617095681 έως 755578637259143234191360 σελ. δραχ. 200000000000, από 755578637259143234191361 έως 1511157274518286468382720 σελ. δραχ. 300000000000, από 1511157274518286468382721 έως 3022314549036572936765440 σελ. δραχ. 400000000000, από 3022314549036572936765441 έως 6044629098073145873530880 σελ. δραχ. 500000000000, από 6044629098073145873530881 έως 12089258196146291747061760 σελ. δραχ. 750000000000, από 12089258196146291747061761 έως 24178516392292583494123520 σελ. δραχ. 1000000000000, από 24178516392292583494123521 έως 48357032784585166988247040 σελ. δραχ. 1500000000000, από 48357032784585166988247041 έως 96714065569170333976494080 σελ. δραχ. 2000000000000, από 96714065569170333976494081 έως 193428131138340667952988160 σελ. δραχ. 3000000000000, από 193428131138340667952988161 έως 386856262276681335905976320 σελ. δραχ. 4000000000000, από 386856262276681335905976321 έως

Α. Δημοσιεύματα	Ανωνύμων	Εταιρειών	Δρχ.	400
1. Τών δικαστικών πράξεων				10.000
2. Τών καταστατικών 'Ανωνύμων		Εταιρειών		
3. Τών τροποποιήσεων τών καταστατικών τών		Ανωνύμων	Εταιρειών	2.000
4. Τών ανακοινώσεων καί προσκλήσεων εις γενικά		πνευματικά τμήματα κατά το άρθρον 32 του Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων τών ανακοινώσεων		
5. Τών προβλεπόμενων υπό το άρθρον 59 παρ. 3 του Ν.Δ. 400/70 περί 'Αλλοδαπών Ασφαλιστικών		Εταιρειών, ως καί τών αποφάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου του ΕΛΤΑ		1.000
6. Τών αποφάσεων τών υπό διάλυση 'Ανωνύμων		Εταιρειών κατά το Ν.Δ. 20/5/1935		200
7. Τών ισολογισμών τών 'Ανωνύμων		Εταιρειών		4.000
8. Τών συνοπτικών μηνιαίων καταστάσεων τών		Τραπεζικών	Εταιρειών	1.000
9. Τών αποφάσεων περί έγκρισεως τιμολογίων τών		Ασφαλιστικών	Εταιρειών	600
10. Τών υπουργικών αποφάσεων περ παραχώρης		άδειας επέκτασεως τών εργασιών 'Ασφαλιστικών	Εταιρειών τών εκθέσεων περιουσιακών στοιχείων 'Ανωνύμων	Εταιρειών
11. Τών αποφάσεων τών ΕΛΤΑ δι' όν έγκρίνονται καί δημοσιούνται		οι κανονισμοί αυτοί		4.000
12. Τών αποφάσεων περ παραχώρης πληρεξουσιότητα		πρός αντιπροσωπείαν ή Ελλάδα	άλλοδαπών	Εταιρειών
13. Τών αποφάσεων τών καί τών αποφάσεων περ μεταβιβάσεως τών χαρτοφυλακίων		'Ασφαλιστικών	Εταιρειών κατά το άρθρον 55 παρ. 3 του Ν.Δ. 400/70	2.000
14. Τών αποφάσεων περ συγχωνεύσεως 'Ανωνύμων		Εταιρειών		10.000

12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ὑποθηκοφυλακίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Ὑποθηκοφυλακίον πρὸς διαπραγματεύσιν συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ άρθρου 1 παρ. 3 Α.Ν. 148/67 ...	1.000
13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Ὑποθηκοφυλακίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ άρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 48' 1967	1.000

1. Τῶν καταστατικῶν	Διὰ	1.000
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν		00
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων		00
4. Τῶν ἰσολογισμῶν		000
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτίμησης περιουσιακῶν στοιχείων		000

1. Τών ύπουργικών αποφάσεων περί χορηγή- σεως άδειάς λειτουργίας Άλληλασφαλιστι- κών Συνεταιρισμών - Άλληλασφαλιστικών Ταμείων	000
2. Τών Ίσολογισμών τών ως άνω Συνεταιρισμών Ταμείων καί Σωματείων	000

Γò υπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Ὑποσπικικοῦ Ἐθνικοῦ
Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν γελῶν
δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωρύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν
Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὥρίσθη εἰς 5%.

3. Η: καταβολή του υπέρ του Γ.Α.Π.Ε.Γ. προσροισι Η: τών άνωτέρω συνδρομών και τελών δημοσιύσεω: νεργείται εν Αθήναις μελ εις τό Ταμείοι του ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Έθνικού Ίνστιγγραφείου). εν ταίς λοιπαίς δέ πόλεσι του Κράτους εις τά Δημόσια Ταμεία, όπερ αποδίδεται εις τό ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρής τά όριζόμενα διά τών υπ αριθ 192378/3639 του έτους 1947 (RONEO 185) και 178048/5521/31.7.65 (RONEO 139) έγκυκλίων διαταγών του Γενικού Αρχιστρώγιου του Κράτους. Έπί συνδρομώ: έξωτερικού άποσπελλομένων ζ. έπιταγών, συναποτέλλεται διά των ενισχυών, και τό υπέρ του ΤΑΠΕΤ ποσοστόν.

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ